SCANTRAD.NET

区立豊月中学校

SA !

ORA !!

ハッ

RAA !!

CHAPITRE 2 : "OUI"... PUIS...

BATUQUE DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.
LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !

RAW : DIGITAUX

TRADUCTEUR US/FR : NARAGUEUR

CORRECTEUR : ROSE

CLEANEUR : TEAM DUWANG

EDITEURS : KENZ, SKAI, LLEENKANCER

QUALITY CHECK : MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**

DÉ-PÊCHE ! ALLEZ !!

HA !

ATTA-QUE !

ICI !

SCANTRAD.NET

...

...

TOC

SCANTRAD.NET

QUEL SÉRIEUX...

JE VOIS,

SES SOURCILS JOUISSENT D'UNE GRANDE AMPLITUDE.

ILS SE RÉHAUSSENT POUR FORMER DE NOMBREUSES RIDES...

RIEN À VOIR AVEC AUPARAVANT... CE SERA DONC LE CLUB D'INSTRUMENTS À VENT ?

D'AILLEURS, COMMENT PEUT-ON ÊTRE SI EXPRESSIF ?

AVANT D'IMMÉDIATEMENT RETOMBER ET ARBORER UN FRONT BRILLANT.

PROFESSEUR !!

OUI !!

TU AS DONC CHOISI LE CLUB D'INSTRUMENTS À VENT ? C'EST NOTÉ !

SCANTRAD.NET

HEIN ?

BIEN, BIEN,

JE VAIS M'OCCUPER DE TOUT...

.....

FINALEMENT, JE NE VAIS PAS REJOINDRE DE CLUB,

DÉSOLÉE.

QUOI ??

TU NE REJOINS PAS LE CLUB ? TU N'AIMES PAS LA MUSIQUE ?

ALORS, POURQUOI PAS UN CLUB DE SPORT OU AUTRE CHOSE ?

J'AIME LA MUSIQUE.

SANJOU...

JE PENSAIS QUE TU INTÉRESSAIS AUX ACTIVITÉS DE CLUB...

...

QU'EST-CE QUI NE VA PAS, SANJOU ? QUELQUE CHOSE TE TRACASSE ?

DÉSOLÉE.

NON !

SCANTRAD.NET

"AH...!

MAIS POUR ÇA, IL FAUT QUE TU ESSAIES.

C'EST DONC ÇA, CE QUE J'AI TOUJOURS VOULU FAIRE...", UN TRUC DU GENRE.

MÊME SI ÇA NE TE BRANCHE PAS AU DÉBUT, PEUT-ÊTRE QUE TU TE PRENDRAIS AU JEU.

ET ALORS TU RÉALISERAIS : "MAIS OUI, C'EST ÇA !".

TU VOIS CE QUE JE VEUX DIRE ?

SAN-JOU...

EST-CE QUE VOUS SAVEZ CE QUE "RABO DE ARRAIA" VEUT DIRE ?

QUELLE LANGUE EST-CE ??

RABO DE...?

NON RIEN, MERCI !

PROFES-SEUR.

J'ESPÈRE QUE TU RENCONTRERAS

CHAPITRE 2 : "OUI"... PUIS...

LA SANJOU EN TOI QUI SE DONNE À FOND.

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

ENTRE LA FIN DES COURS,

ET LE COUVRE-FEU,

LE COUVRE-FEU EST À 18 H.

SCANTRAD.NET

ICCHI !!

YO.

EIKO-CHAN !

キョロキョロ

C'EST LÀ,

MA... CACHETTE.

ﾀﾀﾀﾀ

HÉ... VOUS N'AURIEZ PAS VU LE VIEIL HOMME ?

MAIS J'AI RÉUSSI À M'ÉCHAPPER.

OUAIS.

J'AI ENTENDU DIRE QUE LE PROFESSEUR T'AVAIT MIS LE GRAPPIN DESSUS POUR FAIRE LE TOUR DES CLUBS.

POUR EN SAVOIR PLUS SUR SON ART MARTIAL.

ON LE CHERCHE AUSSI.

J'EN ÉTAIS SÛRE.

CE MOUVEMENT,

QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT AU JUSTE ?

OUAIS,

MOI AUSSI !

CE PARC EST ASSEZ GRAND.

SÉPARONS-NOUS POUR LE CHERCHER.

CA, C'EST L'ÉCOLE DE LA MANTE RELIGIEUSE.

AH !

L'ÉCOLE DU REPIQUEUR DE RIZ !

HAHA,

SCANTRAD.NET

EXCUSEZ-MOI,

AVEZ-VOUS VU UNE CHÈVRE PAR ICI ?

ALLEZ, MONTREZ-NOUS LE MOUVEMENT DU REPIQUEUR DE RIZ !

VIEIL HOMME,

EST-CE QU'IL ENSEIGNAIT À DES ENFANTS...?

IL ENSEIGNAIT CETTE TECHNIQUE...

C'EST UN CHEVREAU NAIN.

C'EST NOTRE ANIMAL DE COMPAGNIE.

OÙ EST MON "CHOP" ??

EUH...

EUH...

UNE... UNE CHÈVRE ?

ET QU'IL S'EST ENFUI DANS CE PARC.

JE PENSE QU'IL A RÉUSSI À OUVRIR LA PORTE

IL A UNE CLOCHE AUTOUR DU COU, MAIS JE NE L'ENTENDS PAS...

ICCHI, ÇA VA ALLER AVEC TON COUVRE-FEU ?

T'EN FAIS PAS, ON CHERCHERA LE VIEIL HOMME EN MÊME TEMPS.

JE VOIS, CHERCHONS-LE TOUS ENSEMBLE.

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

FAUT QUE J'AILLE À MON TRAVAIL À MI-TEMPS.

J'AI L'IMPRES-SION QU'ON NE LE TROUVERA PAS AUJOUR-D'HUI.

BRUISSEMENT

BRUISSEMENT

BRUISSEMENT

CLING

LES GARS... JE L'AI !

J'AI TROUVÉ LA CHÈVRE !

!

CLING

CLING

SCANTRAD.NET

OUF

MÂCHE

OUF

MÂCHE

OUF

MÂCHE

CLING

MÂCHE

MÂCHE

AH !!

AH... AH !!

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

NE REGARDE PAS !

AH !! C'EST LA CLOCHE DE CHOP !!

LE SANS-ABRI ET "CHOP"...

ENFIN, CE QU'IL EN RESTE...

LEQUEL ?

TU L'AS TROUVÉ ?

BAAA...

REGARDE CECI.

VOUS L'AVEZ MANGÉE ??

L'AGNEAU... JE VEUX DIRE, LA CHÈVRE.

CECI !

EST-CE QUE TU COMPRENDS ?

GRAND FRÈRE !!

OUIIIIIN

SCANTRAD.NET

HIK

UMA* CABRA.
(UNE CHÈVRE)

IL SE BARRE !

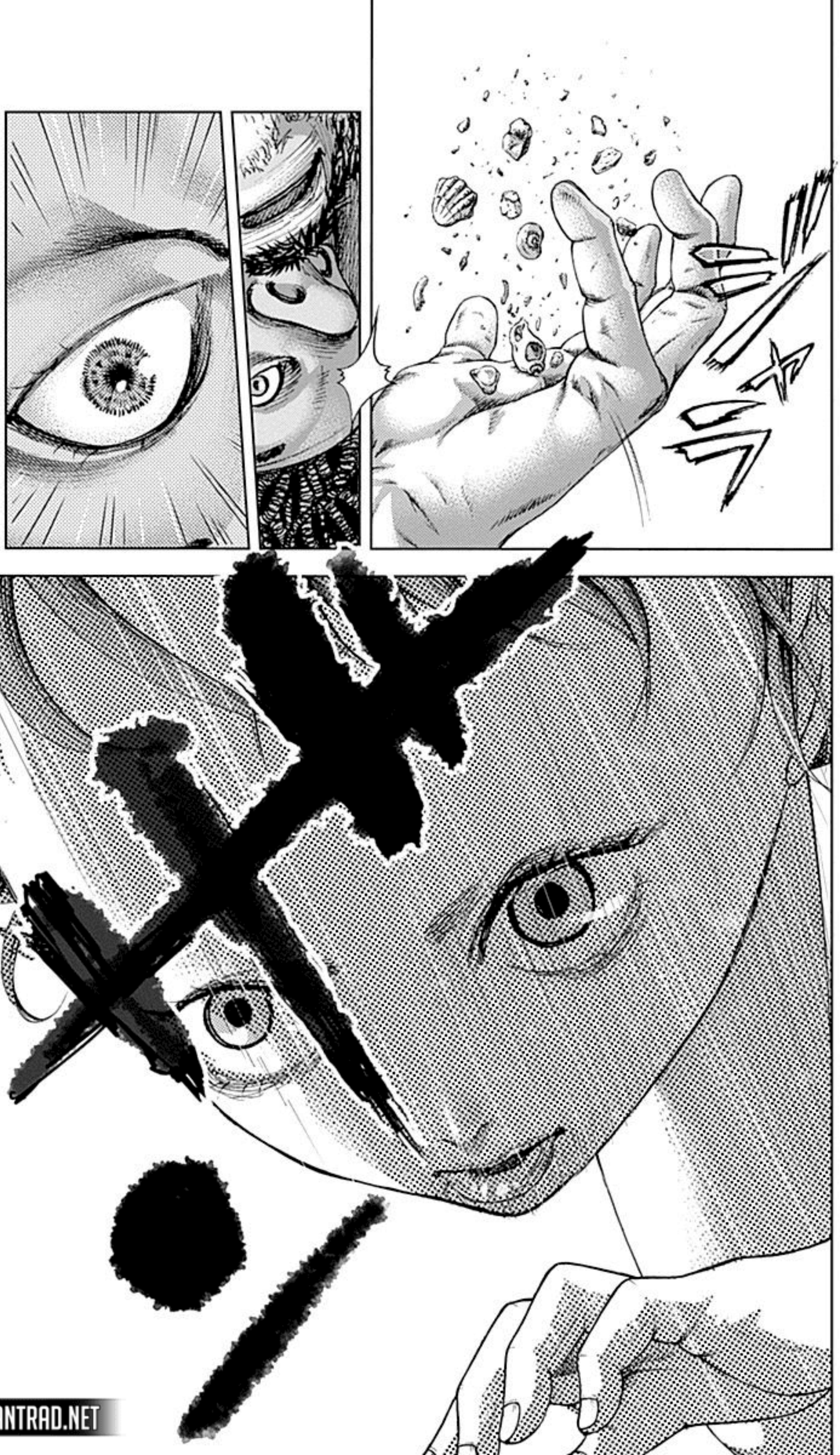
REVIENS !

JE SUIS SÛR QU'IL L'A MANGÉE !

HEY !

NDT : "UMA" VEUT DIRE "DÉLICIEUX" EN JAPONAIS.

SCANTRAD.NET


SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

ICCHI !

ELLE VA SUPER VITE !

SON ÉQUILIBRE EST INCROYABLE !!

J'Y CROIS PAS, IL A MANGÉ LA CHÈVRE !!

C'EST UN MALADE, CE TYPE !

QUAND MÊME, C'EST HORRIBLE.

JE...

TU L'AS RETROUVÉE ?

JE L'AI PERDUE.

CA VA, EIKO ?

JE ME SUIS FOULÉ LA CHEVILLE.

DÉSOLÉE.

À QUOI JE M'ATTENDAIS ?

ガ
サ
ゴ
ソ

ガサッ
ガサッ

POUBELLE

SCANTRAD.NET

AHEM.

ICCHI,

IL SE FAIT TARD, LAISSONS TOMBER.

J'AI OBÉI À MON PÈRE.

NON !

"OUI, PÈRE."

JE ME RÉPÈTE, MAIS ALORS QU'EST-CE QUE JE...

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

ICCHI
!!

SCANTRAD.NET

HEIN ?

SCANTRAD.NET



ナイト

ヒロ

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

トトトト

SCANTRAD.NET

ET INSPIRÉ DE L'ARC DE CHASSE.

C'EST UN GENRE D'ARC MUSICAL.

COMME L'AZUSA YUMI,

J'AI ENTENDU DIRE QU'IL ÉTAIT AUTREFOIS JOUÉ À LA BOUCHE,

NDT : UN AZUSA YUMI EST UN ARC MUSICAL SACRÉ UTILISÉ DANS CERTAINS RITUELS SHINTOÏSTES.

トォーン

トォーン

トォーン

IL PEUT DOUBLER, VOIRE TRIPLER LES FRÉQUENCES DE SONS POUR CRÉER DES ACCORDS COMPLEXES. CERTAINS HUMAINS PEUVENT NE PAS DISCERNER CES SONS...

MÊME S'IL N'A QU'UNE CORDE,

QUEL SON

INCROYABLE.

トーン

トーン

LEUR BÉTAIL...

トーン

UTILISAIENT CES SONS POUR GUIDER LEUR BÉTAIL...

ON RACONTE D'AILLEURS QUE LES NOMADES D'AUTREFOIS

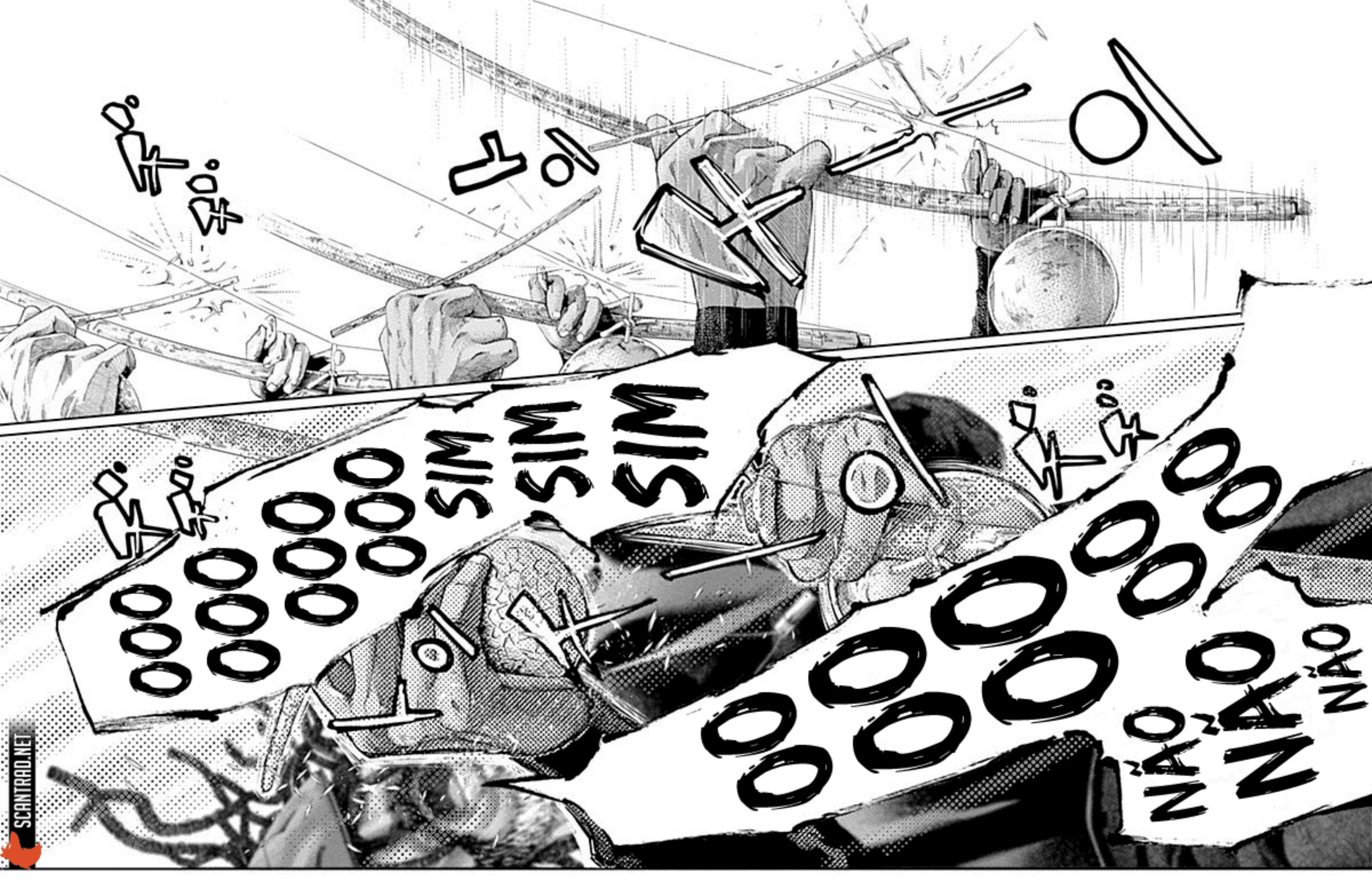
CHOOOOOP !!

OÙ T'ÉTAIS PASSÉ ?

SCANTRAD.NET



SCANTRAD.NET


SIM
SIM
SIM
NÃO
NÃO
NÃO
SCANTRAD.NET

...

C'EST UNE CHANSON.

AMANHA NÃO (DEMAIN TU NE L'AURAS PLUS)

MAS HOJE TEM (AUJOURD'HUI TU L'AS)

NDT : CETTE CHANSON S'APPELLE "O SIM SIM SIM, O NÃO NÃO NÃO".

O NÃO NÃO NÃO (OH NON NON NON)

O SIM SIM SIM (OH OUI OUI OUI)

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

MAS SE MEU VOCÊ DIZER QUE SIM (MÊME SI TU DIS OUI)

EU (JE)

VOU LHE DIZER QUE NÃO (DIRAI TOUJOURS NON)

SCANTRAD.NET

VIEIL HOMME,

C'EST QUOI, CE TRUC QUE VOUS FAITES ?

BATUQUE...

À CE MOMENT-LÀ,

JE NE COMPRENAIS PAS CE DONT PARLAIT LE VIEIL HOMME.

BATUQUE.

À MON PÈRE,

J'AI OBÉI

SCANTRAD.NET

JE VEUX APPRENDRE LE BATUQUE.

MAIS LÀ, TOUT DE SUITE,

UNE AUTRE MOI HURLE "NON".